Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 43 (1925)

Heft: 284

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Samstag, 5. Dezember 1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Samedi, 5 décembre 1925

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIIIme année

Paraît journellement dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 284

Redaktion und Administration: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich Fr. 5.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre fr. 5.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 284

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Rückgabe der Kaution an die Garantie Fédérale in Liq., Paris. — Restitution du cautionnement à la Garantie Fédérale en liq., à Paris. — Restituzione della cauzione alla Garantie Fédérale in liq., in Parigi. / Société Anonyme Champel Beau-Séjour. / Société Anonyme du Grand Hôtel de la Paix S. A., Lausanne. / Société Immobilière de Territet, à Territet-Montreux. / Société des Hôtels de Villars sur Ollon. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances — Bilanci di società d'assicurazioni.

Mitteilungen — Communications

Deutschland: Verzollung von Baumwollgarnen. / Diskontosätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours de change.

Wirtschaftsberichte Nr. 39 — Rapports économiques N° 39 — Rapporti economici N° 39

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung an das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(B.-G. 231 et 232.) (L. P. 231 et 232.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Turbenthal* (3361²)

Gemeinschuldnerin: Firma Frau Kreszenz Meili-Müller, geb. 1876, von Dettenriedt-Weisslingen, Baugeschäft, in Rikon-Zell (Tössthal).

Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 19295.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G., gemäss Verfügung des Konkursrichters vom 1. Dezember 1925.

Eingabefrist: Bis 26. Dezember 1925.

Innert der gleichen Frist sind ferner auch alle in den Grundprotokollen noch nicht eingetragenen Dienstbarkeiten zu Lasten nachbezeichneter Liegenschaften der Gemeinschuldnerin anzumelden, welche vor dem 1. Januar 1912, also unter dem früheren kantonalen Rechte, ohne Eintragung begründet worden sind:

1. 1 Wohnhaus mit Garage, 1 Waschhaus und 2 Schopfanbauten, Assek.-Nr. 519, mit ca. 14 Aren 90 m² Gebäudeplatz und Umgelände im Lochfeld-Rikon-Zell.

2. 1 Wohnhaus mit Vorhalle, Assek.-Nr. 292, auf Kat.-Nr. 1222: 7,64 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Heerenwiesen, Gemeinde Schwamendingen.

3. 1 Wohnhaus, Assek.-Nr. 293 auf Kat.-Nr. 1223: 6,88 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten daselbst.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Aigle* (3362)

Dans son audience du 30 novembre 1925, le président du tribunal du district d'Aigle a prononcé, sur demande d'un créancier, la faillite de Dame Veuve Heimgärtner, Pharmacie Victoria, à Leysin, actuellement sans domicile connu, pour être traitée en la forme ordinaire. Ceci en modification du prononcé du 27 novembre 1925 déclarant la faillite sommaire.

Les créanciers sont convoqués en première assemblée pour le 16 décembre 1925, à 14 heures, à la Maison de Ville, à Aigle.

Le délai pour les productions reste maintenu au 26 décembre 1925.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkursamt Interlaken* (3373)

Gemeinschuldner: Mühlematter, Gottfried, Uhrensteinfabrikant, in Wilderswil.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. Dezember 1925.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (3374)

Succession de Prausnitz, Edouard-Karl-Albert, Avenue du Léman 12, Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (3349)

Failli: Frauz, Paul-Albert, fils de François-Frédéric et de Laure-Ida née Sagne, né le 2 août 1885, originaire de Hilterfingen, fabrication de boites or, à la Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert 9 a.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 15 décembre 1925, inclusivement.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (3375)

Failli: Stauffer, Emile, cycles, Rue Daniel Jeanrichard 37, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 15 décembre 1925.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3376)

Failli: Schobel, René, importation et représentation de matières premières pour la confiserie, Boulevard du Pont d'Arve 19, Plainpalais-Genève.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (3363)

Gemeinschuldner: Lanz, Fritz, gew. Wirt, Gartenstrasse 8, in Bern.

Datum der Eröffnung: 17. November 1925.

Dieses Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, wenn nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung verlangt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (3350)

Gemeinschuldner: Bachmann, Hermann, Kaufmann, Voltastrasse Nr. 10 a, Schreibmaschinen, Zubehörden und Reparaturwerkstätte, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 11. November 1925.

Datum der Einstellungsverfügung: 26. November 1925.

Obiges Verfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger binnen 10 Tagen die Durchführung des Verfahrens begehrt und für die Kosten hinreichenden Barvorschuss leistet.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Baset-Stadt* (3351/2)

Gemeinschuldner: A. Ehrbar & Cie., Handel in technischen Bedarfsartikeln, Leonhardstrasse 12, Basel.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten: 13. Oktober 1925.

Datum der Einstellung mit Verfügung des Dreiergerichtes: 30. November 1925 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 15. Dezember 1925.

Gemeinschuldner: Ehrbar & Imhof, Handel in technischen Bedarfsartikeln, Leonhardstrasse 12, Basel.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten: 6. November 1925.

Datum der Einstellung mit Verfügung des Dreiergerichtes: 30. November 1925 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 15. Dezember 1925.

Stato di ripartizione e conto finale
(L. E. 268.)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (3353)

Fallito: Eug. Eugster & Figlio, Locarno.
Data del deposito dello stato di riparto: 4 dicembre 1925.
Termine per le opposizioni: Dieci giorni.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Land* (3354)

Gemeinschuldner: Dreier, Walter, gew. Wirt z. Sternen in Bümpliz.
Datum des Schlusses: 30. November 1925.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (3355)

Gemeinschuldner: Heggli & Cie., Basel.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichtes: 30. November 1925.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Zürich *Konkursamt Wald* (3364)

Der unterm 15. Juni 1925 über Werner-Hauser, Wilhelm, geb. 1886, von Wädenswil, Kürschnerei, Hut- und Weisswarengeschäft, in Wald (Zürich), eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 30. November 1925 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Kt. Bern *Konkursamt Büren a. A.* (3365)

Der unterm 10. Juli 1925 über Moser-Baumann, Otto, Handel mit Futtermitteln und Dünger, in Diessbach b. B., eröffnete Konkurs ist zufolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Konkursrichters von Büren vom 1. Dezember 1925 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (3356)

I. Liegenschaftssteigerung.

Im Konkursverfahren der Firma Rud. Hofstetter & Cie., A. G., Weinhandlung, in Bern, gelangen Donnerstag, den 7. Januar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Simplon in Bern an erste Steigerung:

I. Eine Besitzung am Stalden im Stadt- und Einwohnergemeindebezirk Bern, enthaltend: 1. das Wohnhaus mit Wirtschaftslokal und Metzgerei Nr. 24, brandversichert für Fr. 52,900. 2. Hausplatz und Hofraum von 2,23 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 50,600.
Amtliche Schatzung Fr. 65,000.

II. Ein Stück Acker am Bahnhöheweg zu Bern-Bümpliz, Einwohnergemeinde Bern, von 38,00 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 7600.
Amtliche Schatzung Fr. 45,600.

Die Hingabe der Objekte erfolgt zum höchsten Angebot, sofern dasselbe die Höhe der amtlichen Schatzung erreicht, andernfalls wird eine neue Steigerung angeordnet.

Die Steigerungsgedinge liegen während 10 Tagen vor der Steigerung im obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Kt. Nidwalden *Konkursamt Nidwalden in Oberdorf* (3366)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Konkurse über Vogel-Meyer, Josef, Stans, gelangt Donnerstag, den 7. Januar 1926, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus zum Rössli in Stans, an erste konkursamtliche Steigerung:

1. Die Liegenschaft Gasthaus zum Rössli in Stans, bestehend in Gasthaus, Bäckerei- und Ladenlokalitäten, Garten und Umgelände; eingetragen im Grundbuch der Gemeinde Stans unter Nr. 108.
Amtliche Güterschatzung Fr. 34,000.
Brandschatzung Fr. 55,000.

2. Das mitverpfändete Mobiliar im Schatzungswerte von ursprünglich Fr. 26,600 laut Inventar.

Die konkursamtliche Schatzung für die Liegenschaft und das mitverpfändete Mobiliar beträgt Fr. 65,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 9. Dezember 1925 an beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag à conto der vorgesehenen Kaufszahlungen den Betrag von Fr. 2000 zu leisten.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (3367)

Erste Steigerung
(B.-G 257–259. Art. 71 ff. K. V. und Art. 130 ff. V. Z. G.)

Gemeinschuldner: Gasser & Rogg, elektrische und sanitäre Anlagen, Frohngartenstrasse 4, St. Gallen.
Ganttag: Samstag, den 9. Januar 1926, vormittags 10 Uhr.
Gantlokal: Konkursamt St. Gallen, Marktgasse, I. Stock, Zimmer 22.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 28. Dezember 1925 bis 6. Januar 1926.

Grundpfänder:

I. Kat.-Nr. 100: Ein Wohnhaus, unter Assek.-Nr. 121 für Fr. 77,100 brandversichert, mit 197,7 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Frohngartenstrasse Nr. 4, St. Gallen C., gelegen.
Schatzungssumme und Zuschlagspreis Fr. 122,450.

II. Kat.-Nr. 2844: a) ein Wohnhaus, unter Assek.-Nr. 2066 für Fr. 23,400 brandversichert; b) ein Schopf, unter Assek.-Nr. 2067 für Fr. 400 brandversichert; c) 174,2 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der St. Georgenstrasse Nr. 73, St. Gallen C., gelegen.
Schatzungssumme und Zuschlagspreis Fr. 31,700.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Gottlieben im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen* (3377)

Für Rechnung der Konkursmasse der Firma C. Müller, pyrotechnische Fabrik, in Emmishofen, werden Freitag, den 8. Januar 1926, von nachmittags 2 Uhr an, im Gasthof zum Rebstock in Emmishofen, die nachbeschriebenen Liegenschaften auf zweite Steigerung gebracht:

1. Kat.-Nr. 146: 52 Aren 78 m² Land an der Konstanzerstrasse mit Wohnhaus, unter Nr. 260 assek. per Fr. 28,000; Wohnhaus mit Schopf, unter Nr. 261 assek. per Fr. 20,000; Feuerwerkerei, unter Nr. 262 assek. per Fr. 12,000; Magazin, unter Nr. 263 assek. per Fr. 3000; Magazin, unter Nr. 264 assek. per Fr. 4600; Waschhaus, unter Nr. 265 assek. per Fr. 1000; Laboratorium, unter Nr. 280 assek. per Fr. 2800, samt Hof, Garten, Privatstrasse, Wiesland und Bord.
Steuerschatzung Fr. 11,612.
Amtliche Schatzung Fr. 84,000.
Höchstes Angebot an erster Steigerung Fr. 35,000.

2. Kat.-Nr. 70/1: 1 Hektar 65 Aren 67 m² Land in der Irrsee mit Wohnhaus zum Schlössli, sub. Nr. 267 assek. per Fr. 38,000; Waschhaus mit Remise, unter Nr. 268 assek. per Fr. 3500; Holzbehälter, unter Nr. 269 assek. per Fr. 500; Taubenhaus, unter Nr. 270 assek. per Fr. 200; Magazin, unter Nr. 271 assek. per Fr. 1000; Schuppen, unter Nr. 272 assek. per Fr. 4500; Magazin, unter Nr. 273 assek. per Fr. 500; Magazin, unter Nr. 274 assek. per Fr. 500; Magazin, unter Nr. 275 assek. per Fr. 500; Magazin, unter Nr. 276 assek. per Fr. 500; Magazin, unter Nr. 277 assek. per Fr. 500; Magazin, unter Nr. 278 assek. per Fr. 500; Trockenhaus, unter Nr. 279 assek. per Fr. 2000; Magazin für Chemikalien, unter Nr. 266 assek. per Fr. 500. Weg, Platz, Privatbrücke, Garten, Anlagen, Weg, Ackerfeld und Wiesland.
Steuerschatzung Fr. 16,567.
Amtliche Schatzung Fr. 68,500.
Höchstes Angebot an erster Steigerung Fr. 35,000.

3. Kat.-Nr. 72: 17 Aren 6 m² Land an der Konstanzerstrasse mit Wohnhaus z. Waidmannsheil, unter Nr. 344 assek. per Fr. 35,000; Holzschopf, unter Nr. 345 assek. per Fr. 1000; Bienenhaus, unter Nr. 346 assek. per Fr. 400, samt Hof und Garten.
Steuerschatzung Fr. 3412.
Amtliche Schatzung Fr. 60,000.
Höchstes Angebot an erster Steigerung Fr. 30,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. Dezember 1925 bis 4. Januar 1926 bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)
Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti
(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto niminati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

È indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (3368)

Schuldnerin: Firma Paul Blum, landwirtschaftliche und industrielle Maschinen und Geräte, Vertretungen, Luzern (Inhaber: Paul Blum, von Luzern, wohnhaft Hitzlisbergstrasse 10, Luzern).

Datum der Stundungsbewilligung: 30. November 1925.

Sachwalter: Louis Bannwart, i. Fa. Ls. Bannwart & Co., Inkasso- und Sachwalterbureau, Hirschenplatz Nr. 7, in Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 24. Dezember 1925.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 13. Januar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Hotel z. wilden Mann, Bahnhofstrasse, I. Etage, in Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 2. Januar 1926 an im Bureau des Sachwalters.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (3378)

Dem Munz, Friedrich, Maurermeister, in Buchs, hat das Bezirksgericht Aarau am 2. Dezember 1925 eine Nachlassstundung von zwei Monaten, d. h. bis 2. Februar 1926, gewährt. Sachwalter: Notar Werner Frey in Aarau.

Kt. Thurgau *Konkurskreis Kreuzlingen* (3369)

Schuldner: Heller, Oscar, Import und Export, in Kreuzlingen.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Kreuzlingen: Vom 25. November 1925 bis 28. Januar 1926.

Sachwalter: E. Fischer, Friedensrichter, Kreuzlingen.

Eingabefrist: Bis zum 24. Dezember 1925 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 14. Januar 1926, nachmittags 2 Uhr, im Rathause in Kreuzlingen.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Ct. del Ticino *Distretto di Leventina* (3357)

Debitore: Borghi, Romeo, fabbrica di mobili, in Piotta.
Data del decreto accordante la moratoria: 19 novembre 1925.
Commissario del concordato: Silvio Pedrina, in Airolo.
Termine per la insinuazione dei crediti: 17 dicembre 1925 incl. al commissario S. Pedrina, in Airolo.
Adunanza dei creditori: 29 dicembre 1925, alle ore 15, nello studio del commissario in Airolo.
Termine per l'esame degli atti: Dal 18 dicembre 1925.

Ct. de Genève *District de Genève* (3379)

Débiteur: Dunand, Emile, fabrique de clôtures et treillages, Rue Jacques Dalphin 35, Carouge (Genève).
Date du jugement accordant le sursis: 1er décembre 1925.
Commissaire au sursis concordataire: Philippe Briquet, directeur de l'office des faillites.
Expiration du délai de production: 25 décembre 1925.
Assemblée des créanciers: Lundi 18 janvier 1926, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 8 janvier 1926.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (3370)

Die der Velohändlergenossenschaft des Kantons Bern erteilte Nachlassstundung ist vom Gerichtspräsidenten II von Bern um 2 Monate verlängert worden.

Die auf Mittwoch, den 9. Dezember 1925 einberufene Gläubigerversammlung wird auf Montag, den 8. Februar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Waisenhausplatz 2, in Bern, verschoben.

Die Akten liegen 10 Tage vor dieser Gläubigerversammlung im Bureau des unterzeichneten Sachwalters zur Einsicht auf.

Bern, den 30. November 1925.

Der Sachwalter: **Ludwig Schmid**, Fürsprecher.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (3380)

Der Gerichtspräsident II von Bern hat durch Verfügung vom 1. Dezember 1925 die dem Thüler, Hermann, elektrischcs Installationsgeschäft und Radioartikel, Gesellschaftsstrasse 41 und Amthausgasse 18 in Bern, bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis 22. Februar 1926, verlängert.

Die auf den 18. Dezember 1925 angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben auf Montag, den 11. Januar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Café Schmiedstube I. Stock, Zeughausgasse 7, in Bern. Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter eingesehen werden.

Bern, den 3. Dezember 1925.

Der Sachwalter: **Marti**, Notar, Marktgasse 11.

Ct. de Neuchâtel *District de Neuchâtel* (3246²)

Par ordonnance du président du tribunal I du district de Neuchâtel du 23 novembre 1925, le sursis concordataire accordé à G. Küng-Champod & Cie, fabricants d'horlogerie, Beaux Arts 14, à Neuchâtel, a été prolongé de deux mois, soit jusqu'au 15 février 1926.

L'assemblée des créanciers, primitivement fixée au jeudi 3 décembre 1925, est reportée au jeudi 4 février 1926, à 14¼ heures, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel, salle du tribunal, 1er étage.

Les créanciers pourront prendre connaissance des pièces au bureau du commissaire au sursis, Me Jean Roulet, avocat, Place Purry 5, à Neuchâtel, dès le 23 janvier 1926.

Neuchâtel, le 23 novembre 1925.

Le commissaire au sursis: **Jean Roulet**, avocat.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire
(B.-G. 298, 308 und 309) (L. P. 298, 308 et 309)

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (3383)

Die der Firma Moor & Widmer, Wollwaren, in Bern, gewährte Nachlassstundung fällt zufolge Verzichts auf die richterliche Bestätigung des Nachlassvertrages dahin.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato
(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all' udienza per farvi valere le loro opposizioni a concordato.

Kt. Basel-Land *Obergerichtskanzlei Basel-Land* (3371)

Schuldner: Lichtenstein, N., Warenhaus, in Sissach.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 11. Dezember 1925, vormittags 11 Uhr, vor Obergericht des Kantons Basel-Land, in Liestal.

Die Akten liegen auf der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Kt. St. Gallen *I. Zivilkammer des Kantonsgerichtes* (3372)

Schuldner: Gubler, Gottfried, Schreiner, Sargans.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 10. Dezember 1925, vormittags 8½ Uhr, im Kantonsgerichtssaal, Regierungsgebäude, St. Gallen.

Ct. del Ticino *Pretura di Mendrisio* (3358/9)

La pretura di Mendrisio notifica che, in relazione all' art. 304 L. F. E. F., è fissata l'udienza di sabato 12 dicembre 1925, alle ore 9 ant., per la discussione sull' omologazione del concordato proposto dalla ditta Camponovo Antonio, fu Carlo, in Mendrisio, avvertendo che in detta udienza i creditori potranno far valere le loro opposizioni.

La pretura di Mendrisio notifica che, in relazione all' art. 304 L. F. E. F., è fissata l'udienza di sabato 12 dicembre 1925, alle ore 9½ ant., per la discussione sull' omologazione del concordato proposto dalla ditta Bienz Giulio, in Balerna, avvertendo che in detta udienza i creditori potranno far valere le loro opposizioni.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (3381/2)

Débitrice: Madame Hirt, Julia. commerce d'instruments de musique et fabrique de caramels, Rue de Berne 38, Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 9 décembre 1925, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg de Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Débitrice: Société anonyme La Mondiale Express Transports, ayant son siège à Genève, Rue de Lausanne 72.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 9 décembre 1925, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg de Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren.
(Art. 249, 250 und 293 ff. B.-G.)

Kt. Solothurn *Konkurskreis Lebern* (3360)

Gemeinschuldnerin: Elektrische Unternehmungen A.-G. in Liq., Grenchen und Biel.

Auflegung des Kollokationsplanes infolge Liquidation im Nachlassverfahren, beim Liquidator K. Studer, Notar, Stalden 59, Solothurn, und beim Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Verwaltungen, Gründungen, Beteiligungen, Handels-, Hilfs- und Nebengeschäfte, Bankgeschäfte. — 1925. 2. Dezember. Unter der Firma **Alex. Schoeller Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 1. Dezember 1925 eine Aktiengesellschaft gebildet. Dieser Firmawortlaut wurde gewählt zu Ehren des am 11. November 1886 in Wien verstorbenen Alexander Schoeller, dem Begründer der Firma «Alex. Schoeller», in Wien. Die Gesellschaft hat zum Zweck: 1. Die Verwaltung des Vermögens ihrer Aktionäre und die Uebernahme sontsiger Vermögensverwaltungen; insbesondere die Pachtung und sonstige Führung von industriellen Unternehmungen und landwirtschaftlichen Betrieben; 2. die Gründung von Handels- und Industrieunternehmungen und von Betriebsgesellschaften jeder Art, sowie die Beteiligung an solchen Geschäften und deren Geschäftsführung; 3. der Abschluss und die Durchführung von Handels-, Hilfs- und Nebengeschäften jeder Art; 4. die Tätigung aller diesem Zwecke dienlichen Bankgeschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5,000,000 (fünf Millionen Franken), eingeteilt in 5000 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 1000. Es können Kumulativstücke lautend auf 10, 50 und 100 Stück ausgestellt werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; der Verwaltungsrat kann auch die Kundmachung in andern Blättern des In- oder Auslandes beschliessen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen: er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Die zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder und die Prokuristen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus: Gustav Ritter von Neufeldt-Schoeller, Industrieller, norwegischer Staatsangehöriger, in Wien I, Präsident; Dr. Emil Müller, Bankdirektor, von Basel, in Zürich 6, und Dr. Hans Stockar-Schoeller Rechtsanwalt, von Zürich, in Zürich 1. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt an Alexander Schreiber, Industrieller, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien; Friedrich Schoeller, Industrieller, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Wien: Philipp Schoeller, Industrieller, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Wien, und an Leo Preleuthner, Bankdirektor, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 20, Zürich 1.

Kolonialwaren. — 2. Dezember. Firma **Emil Kaegi**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 240 vom 16. November 1893, Seite 975), Kolonialwaren. Der Inhaber wohnt in Zürich 7.

Samen und Kolonialwaren. — 2. Dezember. Firma **A. E. Koechlin**, in Zürich 1 (S. H. A. B. vom 29. Januar 1883, Seite 57), Samen- und Kolonialwarenhandlung. Die Inhaberin wohnt in Zürich 8.

Elektrische Maschinen und Apparate usw. — 2. Dezember. Der Verwaltungsrat der **Zellweger A.-G.**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1922, Seite 1038), hat Kollektivprokura erteilt an Ernst Arnold, von Dagmersellen, in Uster, und August Rüsi, von Alterswilen (Thurgau), in Zürich 5. Die Genannten zeichnen unter sich oder je mit einem der übrigen Kollektivunterschriftsberechtigter zu zweien.

2. Dezember. **Landw. Genossenschaft Wiesendangen u. Umgebung**, in Wiesendangen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1922, Seite 1179). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 1925 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine Revision ihrer Statuten beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen haben dadurch folgende Aenderungen erfahren: Unter dem Namen **Landwirtschaftliche Genossenschaft Wiesendangen und Umgebung** besteht, mit Sitz in Wiesendangen, eine Genossenschaft, welche insbesondere die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und die Hebung und Förderung der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder, sowie die Weckung und Kräftigung des genosenschaftlichen Geistes der Landwirtschaft treibenden Bevölkerung zum Zwecke hat. Mitglied der Genossenschaft kann jeder handlungsfähige Einwohner von Wiesendangen und Umgebung werden, der im Besitze der bürgerlichen Ehren und Rechte ist. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand. Der Austritt kann nur auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres nach vorausgegangener schriftlicher sechsmonatlicher Kündigung erfolgen.

Zimmerei. — 2. Dezember. Hermann Huber und Walter Huber, beide von und in Schönenberg, haben unter der Firma **H. & W. Huber**, in Schönenberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1922, ihren Anfang nahm. Nur der Gesellschafter Walter Huber führt die Firma-Unterschrift. Mech. Zimmerei. Kirchgasse.

Liegenschaftenvermittlung, Inkasso, Informationen usw. — 2. Dezember. Die Firma **Bernhard Rimensberger & Cie., Bureau Iris**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 159 vom 13. Juli 1925, Seite 1222), Liegenschaftenvermittlungen, Inkasso, Informationen, Einführungen in Geschäftsbuchhaltungen, unbeschränkt haftende Gesellschafter: Bernhard Rimensberger und Nikolaus Rimensberger jun., Kommanditär, und damit die Prokuren Nikolaus Rimensberger sen. und Arnold Schalcher, ist infolge Verkaufs des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

2. Dezember. **Woll A.-G. (Société Anonyme de Laines)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 228 vom 1. Oktober 1925, Seite 1650). Die Unterschrift des Geschäftsführers Bruno Schulze ist erloschen. Die bisherigen stellvertretenden Geschäftsführer Willy Ortlepp und Johannes Daum sind zu Direktoren ernannt, der bisherige stellvertretende Geschäftsführer Hermann Mühle führt die Bezeichnung Vizedirektor. Die Genannten führen wie bisher Kollektivunterschrift.

2. Dezember. Der Verwaltungsrat der **Spinnerei Letten Aktiengesellschaft**, in Glattfelden (S. H. A. B. Nr. 158 vom 11. Juli 1925, Seite 1215), hat zum Direktor ernannt: Albert Gut, von und in Glattfelden. Der Genannte führt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember. **Milchgenossenschaft Wetzwil-Herrliberg**, in Wetzwil-Herrliberg (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1918, Seite 194). Jakob Grob, Kaspar Schärer und Alfred Wärren sind aus dem Vorstand ausgeschieden, deren Unterschriften werden hiermit gelöscht. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Emil Werren, von St. Stephan, Präsident; Walter Steiger, von Meilen, Aktuar, und Willy Hofer, von Basel, Quästor; alle Landwirte, in Wetzwil-Herrliberg. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Pension. — 3. Dezember. Die Firma **Wilhelm Bilfinger**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 362 vom 12. September 1905, Seite 1445), verzeigt infolge behördlicher Abänderung der Hausnummern-Bezeichnung als Geschäftslokal: Schmelzbergstrasse 22.

Handschuhe. — 3. Dezember. Die Firma **Emil Böhny**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 241 vom 10. Oktober 1918, Seite 1602), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Bahnhofstrasse 36.

Architekturbureau. — 3. Dezember. Die Firma **H. Bender**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 227 vom 24. September 1918, Seite 1521), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach: Zürich 8, Paulstrasse 2, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Sanitäre Apparate, Artikel der Wasserleitungsbranche. — 3. Dezember. Firma **Bossard, Kuhn & Co.**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1923, Seite 953). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Robert Hermann Bossard wohnt nunmehr in Zürich 6.

Tafelsenf, Spirituosen, Wein, Konserven, Delikatessen, Kolonialwaren. — 3. Dezember. Aus der Firma **A. Kuhn & Co.**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 270 vom 19. November 1925, Seite 1933), ist der Kommanditär Max Suter ausgeschieden.

Vertretungen und Kommission. — 3. Dezember. Die Firma **Schaefer & Lang**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 188 vom 30. Juli 1921, Seite 1542), Vertretungen und Kommission in Waren aller Art, Gesellschafter: Traugott Schaefer-Gresly und Wilhelm Robert Lang, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Kunsthandlung, Kunstauktionen. — 3. Dezember. Firma **G. & L. Bollag, Salon Bollag**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 114 vom 16. Mai 1918, Seite 789). Die beiden Gesellschafter Leon und Gustav Bollag wohnen nunmehr in Zürich 7.

Flügel, Klaviere, Harmoniums, Phonoapparate, Musikalien und Musikinstrumente. — 3. Dezember. Oscar Roesch, von Zürich, in Zürich 8, und Alexander Griesser, von Laugnau a. A., in Zürich 2, haben unter der Firma **Roesch & Griesser, Musikhaus**, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1925 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen die Firmaunterschrift durch kollektive Zeichnung. An- und Verkauf von Flügeln, Klavieren, Harmoniums, Phonoapparaten und -Platten, Tausch und Miete, Stimmung und Reparaturen von Musikinstrumenten, Musikalien und Kleinstrumente. Bahnhofstrasse 89 (Eingang Schützengasse 14 und 19). Die Firma erteilt Einzelprokura an Ludwig Weckemann, von Zürich, in Zürich 5.

Bauschlosserei. — 3. Dezember. Inhaber der Firma **Carl Stärgel**, in Zürich 1, ist Carl Stängel, von Zürich, in Zürich 1. Mechanische Bauschlosserei. Weite Gasse 6.

Weine und Spirituosen. — 3. Dezember. Die Firma **Rafael Marti**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 275 vom 24. November 1915, Seite 1570), Kommission in Weinen und Spirituosen, verzeigt als Geschäftslokal: Freigutstrasse 22, Zürich 2.

3. Dezember. Die Firma **Tabakwaren-Einkaufsgenossenschaft «Steg»**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Oktober 1924, Seite 1632), verzeigt als Geschäftslokal: Fraumünsterstrasse Nr. 15, Zürich 1.

Zigaretten. — 3. Dezember. Die Firma **L. Grieshaber**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 107 vom 6. Mai 1919, Seite 769), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach: Zürich 1, Schifflände 12. Der Inhaber wohnt in Zürich 6.

Mercerie- und Kurzwaren, Woll- und Baumwollgarne. — 3. Dezember. Firma **A. Taravella**, in Zürich 1 (S. H. A. B. vom 27. Oktober 1869, Seite 1353 (Mercerie- und Kurzwaren, Woll- und Baumwollgarne). Der Inhaber August Taravella wohnt in Zürich 6.

Bern — Berne — Berna

Bureau interdit

1925. 2. Dezember. Unter dem Namen **Ziegenzucht-Genossenschaft Lauterbrunnen** besteht, mit Sitz in Lauterbrunnen, eine Genossenschaft, deren Zweck die Verbesserung des Ziegenstandes durch Auswahl der zur Zucht geeigneten Muttertiere, der Brienzerrasse, Paarung mit anerkannt gut entwickelten, rassenreinen erstklassigen Zuchtböcken, unter der Führung der vorgeschriebenen Zuchtbücher, die Verbesserung der Haltung und bessere Verwertung der Tiere ist. Die Statuten sind am 19. April 1925 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Der Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und die Einlösung wenigstens eines Anteilscheines von Fr. 20. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Anmeldung beim Präsidenten hin durch die Hauptversammlung, welche auch das Eintrittsgeld bestimmt. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, der dem Präsidenten ein Monat vorher schriftlich angezeigt werden muss, und durch Ausschluss seitens der Hauptversammlung. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke benötigte Kapital wird beschafft: a) Aus den einbezahlten Anteilscheinen; b) aus einer Einschreibgebühr in das Zuchtbuch von 20 Rp. per Stück; c) aus den jeweiligen von der Hauptsammlung festgesetzten Eintrittsgeldern; d) aus den Beiträgen des Staates und Bundes; e) aus den Sprunggeldern, wenn ein oder mehrere Zuchtböcke von der Genossenschaft gehalten werden; f) aus den der Genossenschaft zufallenden Prämien; g) aus den freiwilligen Beiträgen und Bussen;; h) einem jährlichen Beitrag von Fr. 1.— pro Mitglied; i) einem jährlichen Beitrag von Fr. 2 für Mitglieder ohne Ziegen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: die Hauptversammlung, der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand, die aus 2 Mitgliedern bestehende Rechnungskommission und die Abgeordneten für die Abgeordnetenversammlung des Verbandes. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Sekretär durch Kollektivzeichnung. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident: Christen Steiner, von Ringgenberg, Kondukteur, im Stocki; Vizepräsident: Gottfried von Allmen, Bergführer, von Lauterbrunnen: Sekretär: Fritz Wyss, von Isenfluh, Bergführer; Kassier: Adolf von Allmen, von Lauterbrunnen, Maurer, im Gässli; Zuchtbuchführer: Hans Steiner, von Ringgenberg, Kondukteur, im Stocki; Beisitzer: Fritz Linder, von Lauterbrunnen, Bahnangestellter, und Gottlieb Kammer, von Lauterbrunnen, Maschinist, im Gässli; alle wohnhaft in Lauterbrunnen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1925. 30. November. **Möbelfabrik & Aussteuergeschäft Wolhusen A. G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 290 vom 17. November 1920, Seite 2171 und dortige Verweisung). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1925 wurde die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 30.000 durch Ausgabe von 60 weitern Aktien à je Fr. 500 beschlossen und zugleich die Zeichnung und volle Liberierung der neu emittierten Aktien konstatiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100.000 und ist eingeteilt in 200 Aktien à Fr. 500, welche auf den Namen lauten und voll einbezahlt sind. Dementsprechend wurde Art. 4 der Statuten revidiert.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1925. 17. November. Unter der Firma **Schutzverband der Transportnehmer (Union des Intéressés aux transports)** besteht, mit dem Sitz in Basel, eine Genossenschaft. Ihre Dauer ist unbestimmt. Ihr Zweck ist: a) die Interessen der Transportnehmer gegenüber den Transportanstalten, der Zollverwaltung, sowie gegenüber politischen Behörden im allgemeinen zu wahren; b) in Reklamationsfällen die Interessen seiner Mitglieder oder Dritter auf gerichtlichem und aussergerichtlichem Wege zu vertreten; c) für seine Mitglieder oder Dritte die Frachtverträge nachzuprüfen und Rückerstattungen (Detaxen) an Frachten, Nebenspesen, Zollgeldern oder sonstigen Gebühren aller Art zu verlangen und einzuheben; d) Auskünfte über Frachten- und Zolltarife des In- und Auslandes und die damit zusammenhängenden sonstigen Transportkosten, Tarifvorschriften usw. zu erteilen; e) die Interessen seiner Mitglieder und Dritter durch direkte Abwicklung der Transporte zu wahren; f) für seine Mitglieder Transportversicherungen abzuschliessen; g) Gutachten oder Expertisen zu vermitteln; h) seine Mitglieder durch periodische Mitteilungen über Neuerscheinungen betreffend Tarifwesen, Transportvorschriften, Rechtsfragen und dergleichen zu orientieren. Der Aufgabenkreis kann durch Beschluss des Vorstandes erweitert werden. Der Schutzverband kann zur Erreichung seiner Ziele Uebereinkommen mit gleichen oder ähnlichen ausländischen Organisationen treffen. Die Statuten sind am 21. Oktober 1925 festgesetzt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand. Der Austritt kann nur erfolgen auf Ende eines Geschäftsjahres mit vorausgegangener Kündiguug von drei Monaten. Der Ausschluss wird durch die Generalversammlung verfügt. Die Mitglieder zahlen einen Jahresbeitrag, dessen Höhe die Generalversammlung jährlich bestimmt. Ferner hat jedes Mitglied mindestens einen Anteilschein des Stammkapitals zu übernehmen; die Anteilscheine lauteu auf die Beträge von Fr. 50, Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000. Austretende Mitglieder haben Anspruch auf Rückerstattung ihrer Anteilscheine; ist das Stammkapital kleiner als die Summe der Anteilscheine, so tritt eine entsprechende Kürzung ein. Ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; eine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch das eigene Publikationsorgan; so lange ein solches fehlt, durch eingeschriebenen Brief. Ergibt die Jahresrechnung nach Abzug sämtlicher Kosten des Betriebes einen Gewinnüberschuss, so ist dieser zu verwenden zunächst zur Verzinsung der Anteilscheine; hierüber, sowie über weitere Verwendung entscheidet die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung; der Vorstand; die Geschäftsleitung (Direktion); die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus mindestens fünf, zurzeit aus sieben Mitgliedern, nämlich: Dr. Hans Frei-Zamhoni, Rechtsanwalt, von Herdern (Thurgau), in Zürich, Präsident; Leo Frey, Geschäftsführer der Zentrale Landwirtschaftlicher Genossenschaftsverbände der Schweiz, von Ettiswil (Luzern), in Zürich, Vizepräsident: Werner Flubacher, Kaufmann, von und in Basel; Henri Cuny, Kaufmann, in Firma Reservoiswagen-Union, von und in Basel; Fritz Brosi, Kaufmann, von Breitenbach (Solothurn), in Basel; Ernst Hörni, Kaufmann, von Stammheim, in Winterthur, in Firma Gebendinger & Hörni, Oberwinterthur; Emil Junker, Prokurist, von und in St. Gallen, in Firma Eugen Steinmann, Kohlengrosshandlung, in St. Gallen. Die Geschäftsleitung (Direktion) besteht aus folgenden Personen: Adolf Reiser, Kaufmann, von und in Basel, Geschäftsführer; Fritz Brosi, Kaufmann, von Breitenbach (Solothurn), in Basel; Werner Flubacher, Kaufmann, von und in Basel; Leo Frey, Geschäftsführer, von Ettiswil (Luzern), in Zürich. Die rechtsverbindliche Unterschrift Namens der Genossenschaft führen: a) einzeln: der Geschäftsführer Adolf Reiser; b) kollektiv zu zweien: Die andern Mitglieder der Geschäftsleitung; ferner der Präsident oder Vizepräsident des Vorstandes je mit einem Mitglied der Geschäftsleitung. Geschäftslokal: Güterstrasse 139.

Wirkwaren. — 30. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **A. G. Gautschy-Kuhn**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 136 vom 13. Juni 1924, Seite 999 und dortige Verweisungen), Weiterführung des bisher von der Firma Henry Gautschy-Kuhn in Basel betriebenen Handelsgeschäftes in roher und gefärbter Seide, Floretseide, Kunstseide und deren Abfällen, Betrieb einer Wirkwarenfabrik und Handel mit deren Produkten, hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 29. September 1925 und in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1925 die §§ 1, 4 und 7 ihrer Statuten geändert. Danach wird der Zweck der Firma auf den Betrieb einer Wirkwarenfabrik und den Handel mit deren Produkten beschränkt. Die Gesellschaft ist berechtigt, verwandte Geschäftszweige einzuführen und sich an anderen Unternehmungen der Textilbranche zu beteiligen. Das Aktienkapital wird infolge Rückzahlung von 21 Aktien auf neunhundertneunundsiebenzigtausend Franken (Fr. 979.000) reduziert, eingeteilt in 979 Aktien von je Fr. 1000 auf Namen. Die übrigen Aenderungen berühren die im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher veröffentlichtent Tatsachen nicht.

20. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Strick- und Wirkwarenfabrik A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1924, Seite 1204 und dortige Verweisungen), Betrieb einer Strickwaren- und Trikotagefabrik, hat in ihren Generalversammlungen vom 7. August und 15. September 1925 ihre Statuten revidiert. Das Aktienkapital ist von Fr. 500.000 auf den Betrag von Fr. 150.000 herabgesetzt worden durch Reduktion dos Nominalbetrages der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 300 und gleichzeitig wieder um den Betrag von Fr. 130.500 erhöht worden durch Neuausgabe von 435 auf den Namen lautende Prioritätsaktien von je Fr. 300. Das Grundkapital beträgt nunmehr zweihundertachtzigtausendfünfhundert Franken (280,500 Franken), eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Stammaktien von Fr. 300 und in 435 auf den Namen lautende Prioritätsaktien von je Fr. 300. Die übrigen Statutenänderungen berühren die bisher publizierten Tatsachne nicht. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Emil Leinhas und Edgar Dürler; deren Unterschriften sind somit erloschen. An deren Stelle sind neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Walter Faerber, Bankier, deutscher Staatsangehöriger, in Zeitz (Deutschland), und Max Günther, Direktor, von Basel, in Rheinfelden (Aargau). Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Karl Day ist zum Delegierten mit Einzelunterschrift ernannt worden.

30. November. Unter der Firma **Firestone Import Aktiengesellschaft (Firestone Importation Société Anonyme) (Firestone Import Company Limited)** gründet sich, mit Sitz in Basel und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft, die zum Zwecke hat: Import und Handel in amerikanischen Produkten, insbesondere in Firestone-Produkten. Die Gesellschaft kann im Inland und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an verwandten Unternehmungen beteiligen. Sie ist auch ermächtigt zur Vornahme aller andern Geschäfte, welche zur Erreichung des geschäftlichen Hauptzweckes sich als notwendig oder zweckdienlich erweisen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 10. und 26. November 1925 festgestellt worden. Das Aktienkapital beträgt zweihunderttausend Franken (Fr. 200.000) und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, oder, soweit das Gesetz öffentliche Bekanntmachungen vorschreibt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder oder Drittpersonen, welche namens der Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen berechtigt sind. Zu einem Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden: Dr. jur. Hans Völlmy-Immer, Industrieller, von und in Basel. Dieser führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Zu Direktoren sind ernannt worden: Arthur Ernst Durlacher, Bankier, amerikanischer Staatsangehöriger, in Basel, und Robert Bult-Cappetti, Kaufmann, holländischer Staatsangehöriger,

in Basel. Die Direktoren sind kollektiv unter sich zu zweien rechtsverbindlich zeichnungsberechtigt. Geschäftslokal: Dreispitz. Zufahrtsstrasse 9.

Propagandistische Unternehmungen. — 1. Dezember. Jacques Schwander-Zinniker, von Eptingen (Basel-Laud), in Basel, und Paul Stämpfli-Hunn, von und in Basel, haben unter der Firma **Jacques Schwander & Co.**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Dezember 1925 beginnt. Propagandistische Unternehmungen. Spalenring 87.

Pelzwaren. — 1. Dezember. Die Firma **F. Schlimme August Blum's Nachf.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 182 vom 5. September 1891, Seite 1740), Handel und Fabrikation in Pelzwaren, ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Technische Neuheiten. — 1. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. J. Brüschweiler & Co.**, in Zürich 1 (eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 29. November 1923 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 282 vom 1. Dezember 1923, Seite 2256), bestehend aus dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter: Arnold Joseph Brüschweiler, von Salmsach (Thurgau), in Zürich 1, und dem Kommanditär Carl Eugen Dunz, von Zürich, in Oberrieden, mit dem Betrage von eintausend Franken (Fr. 1000), hat am 1. Oktober 1925 in Basel unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist nur der unbeschränkt haftende Gesellschafter Arnold Joseph Brüschweiler befugt. Import und Vertretungen in technischen Neuheiten. Centralbahnstrasse 9.

Mercerie und Bonneterie. — 1. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rhein & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1922, Seite 1439 und dortige Verweisungen), Mercerie und Bonneterie en gros, hat sich infolge Todes des Gesellschafters Emil Rhein-Levy aufgelöst; Aktiven und Passiven gehen über an die nunmehrige Kommanditgesellschaft unter der Firma «Rhein & Cie.», in Basel.

Armand Rhein-Guggenheim, von und in Basel, und dessen Ehefrau Jenny Rhein geb. Guggenheim, von und in Basel, haben unter der Firma **Rhein & Cie.**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Februar 1924 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Rhein & Cie.», in Basel, übernommen hat. Armand Rhein-Guggenheim ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Frau Jenny Rhein geb. Guggenheim ist Kommanditärin mit dem Betrage von eintausend Franken (Fr. 1000). Mercerie und Bonneterie en gros. Elisabethenstrasse 56.

Wirtschaft. — 2. Dezember. Die Firma **Frau Stampfli-Wehrle**, in Bettingen (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1923, Seite 1024), Wirtschaftsbetrieb (Restaurant zum Brohus), ist infolge Konkurses der Inhaberin von Amtes wegen gestrichen worden.

Rohseide. — 2. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ernst Burkard & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 190 vom 18. August 1925, Seite 1419 und dortige Verweisungen), Handel in Rohseide, ist Arnold Eckenstein-Marfort infolge Todes ausgeschieden und somit dessen Komanditbeteiligung von Fr. 250.000 erloschen. An seiner Stelle ist als Kommanditärin mit dem Betrage von zweihundertfünfzigtausend Franken (Fr. 250,000) in die Gesellschaft eingetreten die Witwe Frau Emilie Eckenstein-Marfort, von und in Basel.

Käse, Butter, Eier. — 2. Dezember. Die Firma **Ulr. Wyss Witwe**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1917, Seite 1791 und dortige Verweisungen), Käse-, Butter- und Eierhandlung, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Otto Althaus-Wyss vorm. Ulr. Wyss Wwe.», in Basel.

Inhaber der Firma **Otto Althaus-Wyss, vorm. Ulr. Wyss Wwe.**, in Basel, ist Otto Althaus-Wyss, von Langnau (Bern), in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ulr. Wyss Witwe», in Basel. Käse-, Butter- und Eierhandlung. Friedensgasse 24.

Kurz-, Weiss- und Wollwaren. — 2. Dezember. Die Firma **Albert Pardey**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 214 vom 9. September 1918, Seite 1439 und dortige Verweisungen), Handel in Kurz-, Weiss- und Wollwaren, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

2. Dezember. Unter der Firma **«Selma» Aktiengesellschaft für finanzielle Beteiligungen («Selma» Société Anonyme de Participations Financières)** ist eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel und unbeschränkter Dauer gegründet worden. Die Gesellschaft bezweckt die Vornahme finanzieller und kommerzieller Gesehäfte jeder Art, insbesondere den Kauf und Verkauf von Wertschriften, die Beteiligung an industriellen, technischen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen jeder Art und in jeder Form, die Verwaltung dieser Beteiligungen, sowie die Durchführung aller Geschäfte, die mit dem vorgenannten Zweck oder mit der Anlage ihrer Mittel in direktem oder indirektem Zusammenhange stehen. Die Statuten sind am 27. November 1925 festgelegt worden. Die öffentlichen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Aktienkapital beträgt fünfhunderttausend Franken (Fr. 500.000), eingeteilt in 1000 Aktien von Fr. 500, die auf den Namen lauten. Die Gesellschaft wird gegenüber Dritten durch den Verwaltungsrat vertreten, der aus einem oder mehreren Mitgliedern besteht. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Georges Dreyfus-Isler, von und in Basel, Bankier, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft führt. Geschäftslokal: Aeschenvorstadt 16.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Tappezzeria. — 1925. 1° dicembre. Titolare della ditta **Alfredo Attenhofer**, in Muralto, è Alfredo Attenhofer, di Alberto, di Zurzach (Argovia), e domiciliato a Locarno. Tappezzeria.

Articoli e studio fotografico. — 1° dicembre. Titolare della ditta **Ernesto Steinemann, Photo Haus (Ernesto Steinemann, Photo House)**, in Locarno, è Ernesto Steinemann, di Opfertshofen (Sciaffusa), domiciliato in Locarno. Articoli e studio fotografico.

Ufficio di Lugano

Arti grafiche, cartoline e rappresentanze. — 27 novembre. La ditta **A. F. Cedraschi & C°**, in Lugano, arti grafiche, cartoline e rappresentanze (F. u. s. di c. n° 104 del 7 maggio 1925, pag. 793), viene cancellata dal registro di commercio per avvenuto scioglimento e liquidazione.

Articoli casalinghi. — 1° dicembre. La società in accomandita **M. Greco & C^i succ^i Achille Greco**, con sede in Lugano, articoli casalinghi (F. u. s. di c. n° 210 del 2 settembre 1919, pag. 1539), viene cancellata per avvenuto scioglimento e liquidazione con cessione di attivo e passivo alla società «G. Gusberti & C., Succ^i M. Greco & C^i».

Sotto la ragione sociale **G. Gusberti & C., Succ^i M. Greco & C^i**, si è costituita in Lugano una società in accomandita incominciata col 1° dicembre 1925. Giacomo Gusberti, da Mendrisio, in Lugano, è socio illimitatamente responsabile. Maria ved. Greco nata Gusberti, di ed in Lugano, è socio accomandante con un' accomandita di fr. 40,000. La società assume attivo e passivo della cancellata «M. Greco & C^i succ^i Achille Greco». Articoli casalinghi, utensili di cucina e rappresentanze in metalli e generi affini (Via Carlo Battaglini n° 15).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Café. — 1925. 2 décembre. Le chef de la maison **Georges Boulenaz**, à Lausanne, est Georges-Auguste Boulenaz, de Corsier, à Lausanne, qui vit avec sa femme sous le régime de la séparation de biens. Exploitation d'un café, Rue du Grand St-Jean 18, à l'enseigne «Café de l'Harmonie».

Epicerie, primeurs, vins, tabacs, etc. — 2 décembre. Le chef de la maison **Marie Schluchter**, à Reneus, est Marie née Nicollier, femme de Edouard Schluchter, de Reichenbach (Berne), à Renens. Epicerie, primeurs, vins, tabacs et cigares. Rue Neuve 1.

Hôtel, boulangerie. — 2 décembre. La maison **Hepp Auguste**, à Lausanne, boulangerie (F. o. s. du c. du 12 octobre 1909), fait inscrire qu'elle exploite, en outre, un hôtel, à Ouchy, à l'enseigne «Hôtel Meuriee».

Café. — 2 décembre. Le chef de la maison **Elise Ancel**, à Lausanne, est Elise née Belet, femme de Henri Ancel, d'Yverdon, à Lausanne. Exploitation d'uu café, Rue des Deux Marchés 4, à l'enseigne «Café de la Forge».

2 décembre. Sous la raison sociale **Société Immobilière de l'Hôtel de France S. A.** il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne. La société a pour but l'achat, en mise juridique, d'immeubles sis à Lausanne, et formant la propriété de l'Hôtel de France. La durée de la société est illimitée. Les publications imposées par la loi ou les statuts sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en cent actions de fr. 500 chacune, nominatives, et entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de trois à cinq membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Les statuts portent la date du 1^er décembre 1925. Les administrateurs sont, pour la première période: Jules Couchoud, imprimeur, de Sugiez (Fribourg), à Lausanne; Ferdinand Jomini, administrateur de sociétés, à Paris (France), de Payerne, et Henri Zahnd, notaire, de Guggisberg (Berne), à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue de Bourg 10, étude du notairo Henri Zahnd.

Bureau de Payerne

Bois de socques. — 2 décembre. Le chef de la maison **Edouard Joyet**, à Payerne, est Edouard-Jules, fils d'Edouard Joyet, de Cheseaux, domicilié à Payerne. Fabrication de bois de socques.

Draperie, toilerie, nouveautés, épicerie, etc. — 2 décembre. La raison **Vve Th. Caramello**, draperie, toilerie, nouveautés, épicerie, faïence, quincaillerie, etc., à Granges (F. o. s. du c. du 7 décembre 1912, page 2127), est radiée ensuite de décès de la titulaire et de remise de commerce.

Bureau de Vevey

Accessoires et fournitures pour automobiles et T. S. F. — 1^er décembre. Le chef de la raison **Robert Guhl-Baudelin**, à Montreux, le Châtelard, est Robert-Edouard, fils de Robert Guhl allié Baudelin, de Steckborn, domicilié à Montreux. Accessoires et fournitures pour automobiles et T. S. F. Avenue des Alpes 38.

2 décembre. La **Société de Laiterie et Fromagerie de Chernex**, société coopérative dont le siège est à Chernex (F. o. s. du c. des 8 juin 1883, n° 84, page 674; 20 mars 1918, n° 66, page 449), fait inscrire que dans son assemblée générale du 31 janvier 1925, elle a constitué son comité comme suit: Eugène Dufour, fils, du Châtelard, président; Oscar Chevalley, du Châtelard, secrétaire; Louis Ducret, du Châtelard, vice-président; Jean Cochard, du Châtelard; Victor Chevalley, du Châtelard, et Adrien Chevalley, du Châtelard; tous agriculteurs, domiciliés à Chernex. Les signatures de François Ducret, président, et de Jean Borloz, secrétaire, sont radiées. Les autres membres du comité sortant de charge, soit: Albert Bcsson, André Broussoz, Eugène Dufour, Félix Chevalley, Marius Chevalley et Gabriel Cartier sont radiés. La société est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire du comité.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification. La publication parue dans la F. o. s. du e. du 27 novembre 1925, n° 277, page 1984, au nom du **Comptoir de Placements Hypothécaires S. A.**, à Genève, est rectifiée dans sa 2^e ligne, où il faut lire: Jaques Le Fort (au lieu de Jaquet Le Fort).

Participations financières. — 1925. 20 novembre. Suivant procès-verbal du 17 novembre 1925, dressé par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, et statuts du même jour, il a été constitué, sous la raison sociale **Mayne Union S. A.**, une société anonyme ayant son siège à Genève. Elle a pour objet l'administration de participations financières à d'autres entreprises mobilières ou immobilières établies hors du canton. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10.000), divisé en 50 actions de fr. 200 chacune. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Elle est engagée par la signature de l'administrateur unique ou par deux administrateurs signant collectivement. Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou à d'autres personnes même étrangères à la société. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre: Louis-Jean Goetz, gérant de fortunes, de Genève, à Plainpalais. Siège social: Corraterie 26 (bureaux de Louis-J. Goetz).

27 novembre. Aux termes d'acte reçu par M^e Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 10 novembre 1925, il a été constitué sous la dénomination de: **Trust de Valeurs Mobilières S. A.** une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières à toutes entreprises établies hors du canton de Genève. Son siège est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de quatre cent mille francs (fr. 400,000), divisé en 800 actions de fr. 500 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur s'il n'en est nommé qu'un seul et par la signature de deux administrateurs si le conseil est composé de plusieurs membres. Le premier conseil est composé d'un membre en la personne de Jaques Marion, banquier, de et à Genève. Siège social: Rue Diday 6.

Participation à des entreprises de transports. — 2 décembre. Suivant procès-verbal du 28 novembre 1925, dressé par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, et statuts du même jour, il a été constitué sous la raison sociale **Ferrocaril S. A.** une société anonyme ayant son siège à Plainpalais. Elle a pour objet de participer à des entreprises de transports par voies ferrées et autres modes de communicatious. par voies terrestres, maritimes et aériennes et d'administrer des participations à toutes affaires financières, industrielles et commerciales se rattachant ou non à cet objet. La société s'interdit toute activité dans le canton de Genève. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cinq cent mille francs (fr. 500.000), divisé en mille actions de cinq cents francs chacune. Les actions sont ou nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq

membres. Elle est engagée par la signature de l'administrateur unique ou par deux administrateurs signant collectivement. Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou à d'autres personnes même étrangères à la société. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le premier conseil d'administration est composé de: Alexis-Emmanuel François, professeur à l'Université, de et à Plainpalais. Siège: Route de Florissant n° 8, au domicile de l'administrateur.

Participation à toutes entreprises se rattachant à la télégraphie, etc. — 2 décembre. Suivant procès-verbal du 28 novembre 1925, dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, et statuts du même jour, il a été constitué sous la raison sociale **Teleport S. A.** une société anonyme ayant son siège à Plainpalais. Elle a pour objet de participer à toutes entreprises se rattachant à la télégraphie ou au transport et de prendre toutes participations à toutes affaires financières, industrielles, commerciales ou autres de quelque nature que ce soit. La société s'interdit toute activité dans le canton de Genève. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 1000 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont ou nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Elle est engagée par la signature de l'administrateur unique ou par deux administrateurs signant collectivement. Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de sos membres ou à d'autres personnes, même étrangères à la société. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le premier conseil d'administration est composé de: Alexis-Emmanuel François, professeur à l'Université, de et à Plainpalais. Siège: Route de Florissant n° 8 (au domicile de l'administrateur).

Participation à l'industrie textile, etc. — 2 décembre. Suivant procès-verbal du 28 novembre 1925, dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, et statuts du même jour, il a été constitué sous la raison sociale **Textilaria S. A.** une société anonyme ayant son siège à Plainpalais. Elle a pour objet de participer à des entreprises se rattachant à l'industrie textile de toutes natures ainsi qu'à ses matières premières et de prendre toutes participations à toutes affaires financières, industrielles, commerciales ou autres de quelque nature que ce soit. La société s'interdit toute activité dans le canton de Genève. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cinq cent mille francs (500,000 francs), divisé en mille actions de cinq cents francs chacune. Les actions sont ou nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Elle est engagée par la signature de l'administrateur unique ou par deux administrateurs signant collectivement. Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou à d'autres personnes, même étrangères à la société. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le premier conseil d'administration est composé de: Alexis-Emmanuel François, professeur à l'Université, de et à Plainpalais. Siège: Route de Florissant n° 8 (au domicile de l'administrateur).

Participation aux entreprises des cotons, etc. — 2 décembre. Suivant procès-verbal du 28 novembre 1925, dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, et statuts du même jour, il a été constitué sous la raison sociale **Sieuc S. A.** une société anonyme ayant son siège à Plainpalais. Elle a pour objet de participer à toutes entreprises concernant l'achat et la vente des cotons des Indes ou de toute autre provenance et le travail de ses matières et de prendre toutes participations à toutes affaires financières, industrielles, commerciales ou autres de quelque nature que ce soit. La société s'interdit toute activité dans le canton de Genève. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 1000 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont ou nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Elle est engagée par la signature de l'administrateur unique ou par deux administrateurs signant collectivement. Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou à d'autres personnes même étrangères à la société. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le premier conseil d'administration est composé de: Alexis-Emmanuel François, professeur à l'Université, de et à Plainpalais. Siège: Route de Florissant n° 8 (au domicile de l'administrateur).

Tailleur. — 2 décembre. Les locaux de la maison **L. Robert**, tailleur pour hommes et dames, à Genève (F. o. s. du c. du 27 janvier 1916, page 131), sont: 2, Rue Bovy-Lysberg.

2 décembre. **Société Financière Italo-Suisse,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 janvier 1925, page 50). Henri Naville, directeur, de Genève, à Baden, a été nommé membre du conseil d'administration, lequel signera collectivement avec une des personnes déjà autorisées à cet effet. Maurice Capuano, administrateur, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

Confections. — 2 décembre. La procuration individuelle conférée à Pierre-Benjamin Dietisheim, par la maison **Philippe Glasmann,** confections pour hommes, jeunes gens et enfants, à Genève (F. o. s. du c. du 5 mars 1923, page 451), est éteinte.

Participations financières. — 2 décembre. Aux termes d'acte passé devant Me Adrien Picot, notaire, à Genève, le 25 novembre 1925, il a été constitué sous la dénomination de **Ancea S. A.** une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières à d'autres entreprises à titre de compagnie Holding. Ses statuts portent la date du 25 novembre 1925. Le siège de la société est fixé au Grand-Saconnex. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 200,000 (deux cent mille francs), divisé en 40 actions de fr. 5000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Le premier conseil d'administration est composé de Robert-Eugène Le Comte, sans profession, de Genève, au Grand-Saconnex. La société est valablement représentée vis-à-vis des tiers par la signature collective de la majorité des membres du conseil d'administration, ou par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un. Siège social: Le Pommier, Grand-Saconnex (au domicile de l'administrateur).

2 décembre. Aux termes d'acte passé devant Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 26 novembre 1925, il a été constitué sous la dénomination de **Société Financière Sofina** une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières à des entreprises établies à l'étranger, dans le sens d'une compagnie Holding. Ses statuts portent la date du 26 novembre 1925. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de sept cent cinquante mille francs (fr. 750,000), divisé en 750 actions de fr. 1000. Les actions sont au porteur. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Le premier conseil est composé de Marcel Mermillod, employé de banque, de Bardonnex, à Plainpalais. Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. Dans sa séance du 26 novembre 1925, il a décidé que la société serait valablement engagée par la signature de l'administrateur. Siège social: 15, Rue Petitot.

Rückgabe der Kaution an die Garantie Fédérale in Liq., Paris

Die «**Garantie Fédérale**», **Französische Pferde- und Viehversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit in Paris** ist durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Mai 1925 in Liquidation getreten, da die statutarische Dauer der Gesellschaft abgelaufen war. Der Generalbevollmächtigte der Gesellschaft, Herr Rob. Aeschlimann in Bern, stellt namens derselben das Gesuch um Rückerstattung der hinterlegten Kaution im Kurswerte von ca. **Fr. 20,000.**

Gemäss Art. 9, Abs. 3, des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 25. Juni 1885 wird das Begehren der «Garantie Fédérale» öffentlich bekannt gemacht. Einsprachen mit Begründung gegen die Herausgabe der Kaution sind bis zum **30. Juni 1926** dem **Eidgenössischen Versicherungsamte in Bern** einzureichen. (V 174³)

Bern, den 3. Dezember 1925. **Eidgenössisches Versicherungsamt.**

Restitution du cautionnement à la Garantie Fédérale en liq., à Paris

La **Garantie Fédérale, Société française d'assurances mutuelles contre la mortalité du bétail et des chevaux, à Paris** est entrée en liquidation par décision de l'assemblée générale du 28 mai 1925, sa durée statutaire étant arrivée à terme. Le mandataire général de la société, Monsieur Rob. Aeschlimann à Berne, demande au nom de la société la restitution du cautionnement déposé d'une valeur de **fr. 20,000** environ.

Conformément à l'art. 9, al. 3 de la loi fédérale de surveillance du 25 juin 1885, la requête de la «Garantie Fédérale» est rendue publique. Les oppositions à cette restitution, qui seront motivées, doivent être adressées jusqu'au 30 juin 1926 au **Bureau fédéral des Assurances à Berne.** (V 175³)

Berne, le 3 décembre 1925. **Bureau fédéral des Assurances.**

Restituzione della cauzione alla Garantie Fédérale in liq., in Parigi

La **Garantie Fédérale, Società francese di mutua assicurazione a quote fisse contro la mortalità del bestiame e dei cavalli in Parigi,** si trova in liquidazione in seguito a decisione dell'assemblea generale del 28 maggio 1925, la durata prevista dagli statuti essendo spirata. Il mandatario generale della società, Signor Rob. Aeschlimann in Berna, domanda, a nome della società, la restituzione dei valori depositati a cauzione per un montante di circa **fr. 20,000.**

In conformità dell'art. 9, cap. 3, della legge federale sulla sorveglianza delle imprese private in materia d'assicurazione, del 25 giugno 1885, la domanda della «Garantie Fédérale» è resa pubblica. Le opposizioni a questa restituzione, debitamente motivate, devono venir indirizzate entro il 30 giugno 1926 all'**Ufficio federale delle assicurazioni a Berna.** (V 176³)

Berna, 3 dicembre 1925. **Ufficio federale delle assicurazioni.**

Société Anonyme Champel Beau-Séjour

MM. les porteurs d'obligations des **emprunts hypothécaires 4 %, 1894, Hôtels,** titres jaunes, et **4 %, 1878/99, Bains,** titres roses, sont convoqués en **assemblée générale** pour le **mardi 22 décembre 1925, à l'Hôtel Beau-Séjour, à Champel, à 14½ heures** pour les porteurs des titres emprunt 1894 (Hôtels), **à 15 heures** pour les porteurs des titres emprunt 1878/99 (Bains).

ORDRE DU JOUR:

1. Présentation du plan d'assainissement.
2. Votation sur son acceptation.

Une circulaire exposant le plan d'assainissement et accompagnée du bulletin d'adhésion est à la disposition des obligataires chez MM. H. Boveyron et Cie, 5, Bd. du Théâtre, où les titres devront être déposés avant le 21 décembre pour pouvoir prendre part à l'assemblée générale. (V 169³)

Genève, le 2 décembre 1925. S. A. Champel Beau-Séjour:
Le conseil d'administration.

Société Anonyme du Grand Hôtel de la Paix S. A., Lausanne

Emprunt hypothécaire 1er rang de fr. 1,600,000 réduit à fr. 948,000.

MM. les obligataires de cet emprunt sont convoqués en assemblée générale pour le **lundi 14 décembre 1925, à 15 heures, à l'Hôtel de la Paix.**

ORDRE DU JOUR:

1. Renouvellement de l'emprunt.
2. Consolidation des intérêts arriérés par la création d'un emprunt 2e rang.
3. Décharge aux représentants des créanciers et nomination de nouveaux représentants.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque Chatrière & Roguin, à Lausanne, sur présentation des titres ou de récépissés de banque. (V 164¹)

Lausanne, le 23 novembre 1925.

La société débitrice. **Les représentants des créanciers.**

Société Immobilière de Territet, à Territet-Montreux

Emprunt hypothécaire par délégations de fr. 500,000 du 31 mai 1910.

En conformité de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, MM. les porteurs de délégations du susdit emprunt sont convoqués en **assemblée** pour le **mercredi 16 décembre 1925, à 15½ heures, au Grand Hôtel de Territet, à Territet-Montreux.**

ORDRE DU JOUR:

Proposition de rachat des délégations.

Prière aux porteurs de délégations qui prendront part à l'assemblée de se munir de leurs titres ou de récépissés justificatifs indiquant les numéros des titres. (V 167²)

Vevey et Territet, le 1er décembre 1925.

La débitrice:
Les gérants de la grosse. **Société Immobilière de Territet.**

Société des Hôtels de Villars sur Ollon

Emprunt de fr. 780,500 6 % dit «des Entrepreneurs».

Les porteurs de délégations de cet emprunt sont convoqués conformément à l'ordonnance du Conseil fédéral du 20 février 1918, en **assemblée générale** pour le **samedi 19 décembre 1925, à 3 heures** (établissement de la feuille de présence dès 2½ heures), à l'Hôtel du Midi, sallo du 1er étage à **Aigle**, pour délibérer et statuer sur la prolongation au 31 décembre 1930 de l'emprunt échéant le 31 décembre 1925, et la fixation du taux de l'intérêt pour cette période do cinq ans.

Les cartes d'admission à l'assemblée, accompagnées d'une circulaire explicative, donnant le détail de l'ordre du jour. sont délivrées dès maintenant par Chs. Schmidhauser & Cie, Banque Commerciale de Lausanne, à Lausanne, gérants de l'emprunt, et par Monsieur M. Kopp, Rue de l'Union 15 à Vevey, représentant des délégataires. (V 173²)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutschland — Verzollung von Baumwollgarnen

Anlässlich der kürzlich abgeschlossenen Verhandlungen über ein vorläufiges Zollabkommen zwischen der Schweiz und dem Deutschen Reiche sicherte dio deutsche Delegation den schweizerischen Unterhändlern, unabhängig von dem erwähnten Abkommen, für Baumwollgarn bis Nr. 47 engl. der Tarifnummern 440/42 die Gewährung der Oesterreich und der belgisch-luxemburgischen Wirtschaftsunion zugestandenen Kontingente und Vorzugszölle zu.

Nach einer Mitteilung der schweizerischen Gesandtschaft in Berlin hat nunmehr das Landesfinanzamt in Karlsruhe Weisung erhalten, die Befugnis zur Abfertigung von Baumwollgarn bis Nr. 47 engl. gemäss Vertragsanmerkung zu Nr. 440 bis 442 des ab 1. Oktober 1925 gültigen deutschen Zolltarifs für die Einfuhr aus der Schweiz dem Hauptzollamt Basel und dem Zollamt am Bahnhof Singen zu übertragen.

Demselben Finanzamt wurde gleichzeitig überlassen, die Anschreibung der Baumwollgarne, dio bis zur Höchstmenge von 15,000 q auch während des restlichen Teiles des laufenden Kalenderjahres zu den ermässigten Zollsätzen eingeführt werden können zu regeln.

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1925 23. XI.		1925 15. XI.		1925 7. XI.		1925 31. X		1925 30. XI.		1924 30. XI		1923 30. XI.	
	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.
Schweiz	3½	2¼	3½	2³/₈	3½	2¹/₈	3½	2	3½	2¼	4	3¹/₈	4	3⁹/₁₆
Paris	6	4⁷/₈	6	4¾	6	4¾	6	4¾	6	4⁷/₈	6	5½	5	4½
London	4	3¹⁵/₁₆	4	3¹⁵/₁₆	4	3⁷/₈	4	3¾	4	3¹⁵/₁₆	4	3¾	4	3⁸/₈
Berlin	9	7¹/₈	9	7¹/₈	9	7¼	9	7¼	9	7¹/₈	10	—	90	—
Milano	7	8½	7	8½	7	8½	7	8½	7	8½	5½	5⁵/₈	5½	5⁵/₈
Bruxelles	6½	6¼	6½	6¼	6½	6¼	5½	5¼	7	6¾	5½	5¼	5½	5¼
Wien	9	—	9	—	9	—	9	—	9	—	13	—	9	—
Amsterdam	3½	3¼	3½	3⁷/₁₆	3½	3½	3½	3½	3½	3⁷/₁₆	5	4¾	4	3¾
New-York	3½	3½	3½	3½	3½	3⁹/₈	3½	3⁹/₈	3½	3½	3	2½	4½	4¼
Spanien	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—
Schweden	4½	—	4½	—	4½	—	4½	—	4½	—	5½	—	5½	—

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). ¹) Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf: ¹) — Cours du change à vue sur: ²)

Gesetzliche Parität (Parité légale:) £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; $ 1 = Fr. 5.182.

		Paris	London	Deutschl.	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterd.	New-York	Spanien	Schwed.
1925	30. XI.	20.12	25.18¾	123.50	20.95	23.45	73.—	208.60	5.18⁵/₈	73.50	138.62
	23. XI.	20.30	25.19½	123.50	20.80	23.40	73.—	208.60	5.18¾	73.80	138.75
	15. XI.	21.—	25.14¾	123.50	21.—	23.52	73.—	208.70	5.18¾	74.—	138.70
	7. XI.	21.—	25.15¼	123.55	20.50	23.50	73.05	208.70	5.18⁷/₈	74.—	138.75
	31. X.	21.75	25.12½	123.46	20.47	23.41	72.96	208.62	5.18³/₈	74.18	138.75
1924	30. XI.	27.67	28.97½	123.05	22.43	25.20	72.81[3]	208.90	5.17⁹/₁₆	70.57	138.90
1923	30. XI.	30.58	24.90	—.70[2]	24.58	26.25	79.83[3]	217.19	5.71³/₈	74.07	149.81
1922	30. XI.	37.09	24.28½	0.06[4]	25.55	34.15	0.0075[5]	212.45	5.86⁵/₈	82.41	144.50
1921	30. XI.	36 24	20.94½	1.84[4]	21.27	34.53	0.13[5]	186.85	5.25⁹/₁₆	72 55	122.94

¹) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — ²) Les cours signifient cours de la *demande*.
³) Für 1 Billion Mark — ⁵) Pour 1 trillion de Mark.
³) Für 1 Million Mark — ⁵) Pour 1 million de Mark.
⁴) Für 100 Mark — ⁴) Pour 100 de Mark.
⁵) Für — pour K. 1.000.000.
⁶) Für — pour K. 100.

Standard Compagnie d'Assurance Maritime, Liverpool (Fondée à Liverpool en 1871)

Actif — **Bilan au 31 décembre 1924** — **Passif**

Actif £			Passif £	
400,000	—	Engagements des actionnaires.		
51.068	—	Dépôts en banques.		
130	—	Espèces en caisse et au compte de chèque postal.		
920.951	—	Valeurs mobilières.		
1,817	—	Effets à recevoir.		
14,336	—	Intérêts échus.		
128	—	Timbres policies maritimes.		
391,038	—	Soldes débiteurs.		
			Capital social:	
			Capital actions	500,000 —
			Réserve statutaire	500,000 —
			Réserve spéciale et autres provisions:	
			provision pour impôt sur le revenu	8,687 —
			provision pour impôt société	1,016 —
			provision pour dividende	62,000 —
			Réserve pour risques en cours maritime	130,368 —
			» pour sinistres à régler	191,445 —
			Créditeurs divers	227,409 —
		(B. 89)	Comptes de profits et pertes	158,543 —
1,779,468	—			1,779,468 —

Mandataire général pour la Suisse: **H. O. Himmelspach**, Zürich.

Standard Marine Insurance Company Limited:
Alex. Eccles, Chairman. **N. B. Barnes**, Secretary.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS A. G.**

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS S. A.**

Das Bekenntnis einer Mutter

«Da man so viel ausgibt, habe ich mich, wenn auch nur ungern, nach langem Zögern dazu entschlossen, aus Sparsamkeitsgründen eine andere Marke Kaffee zu probieren. Ich habe drei Mal den Versuch gemacht, aber alles mit negativem Erfolg. Nach der dritten Probe war ich soweit kuriert, dass ich der Verkäuferin sagte, sie soll mir nach alter lieber Gewohnheit wieder Kaffee Hag geben, denn es sei mir unmöglich, die anderen Marken als guten Kaffee zu trinken.

Sie hatten vor einiger Zeit Inserate in den hiesigen Blättern, worin Sie speziell auf das feine, unvergleichliche Aroma Ihros Kaffees hinwiesen. Als ich das gelesen habe, wollte ich Ihnen anerkennend hierüber schreiben, fand aber leider keine Zeit dazu. Aber jetzt sollen Sie es wissen, dass ich in aller Aufrichtigkeit, allein veranlasst durch meine eigenen Erfahrungen, feierlich allen Ernstes erkläre, dass das hochdelikate Aroma des Kaffee Hag von keinem anderen Kaffee erreicht wird. Kaffee Hag ist somit die Vollendung in Geschmack und Qualität.

Wenn dies auch nur das Bekenntnis einer schlichten, einfachen Schweizerhausfrau ist, so mag es trotzdem einige Bedeutung haben.»

Wollen Sie nicht selbst dio Probe machen mit dem einzigen, unschädlichen, echten Kaffee Hag? der sich seit 16 Jahren glänzend bewährt hat, der sich eines Weltrufs erfreut und von Millionen Menschen getrunken wird, über den Bände wissenschaftlicher Untersuchungen und Gutachten der Aerzte und der Konsumenten vorliegen, der nachweislich allen, ob gesund oder krank, Kind oder Greis, alle Kaffeefreuden in höchster Potenz bietet, der nur gibt, aber nichts nimmt — nämlich von Ihrer Gesundheit, Ihrem Wohlbefinden —, der also wirklich der billigste Genuss ist, der sich mit «Mischungen», die unerprobt und in praxi teurer sind, überhaupt nicht vergleichen lässt, der anerkannt die Vollendung in Geschmack und Qualität ist, ob Sie 25 oder 50 Gramm oder mehr Pulver auf einen Liter Wasser nehmen, der in allen Geschäften geführt wird in Originalfabrikpackung mit dem aufgedruckten, symbolischen «Rettungsring» als Schutzmarke.

Holen Sie im nächsten Laden noch heute ein Paket, vergleichen Sie, überzeugen Sie sich, dass hier eher zu wenig als zu viel gesagt ist, lernen Sie erkennen, was der echte Kaffee Hag für Ihre ganze Familie bedeutet!

Société des Carrières d'Hauterive à St. Blaise

Assemblée générale des actionnaires

le 15 décembre 1925, à 11 heures du matin au siège provisoire à Berne, 10, Place Bubenberg

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sur les exercices 1923 et 1924.
2. Votations relatives.
3. Rapport du conseil d'administration sur un projet de réorganisation do la société par suppression du capital-actions actuel et création d'un nouveau capital-actions.
4. Votation sur les conclusions de ce rapport et eventuellement modification des articles 3 et 5 des statuts.

Messieurs les actionnaires sont avisés que le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à leur disposition dès le 7 décembre 1925 au bureau provisoire de la Société des Carrières, 10, Place Bubenberg, à Berne, où ils devront déposer leurs titres jusqu'au 12 décembre s'ils désirent prendre part à cette assemblée. 3160

Le conseil d'administration.

Brauerei zum Gurten A.-G., Wabern-Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch den 9. Dezember 1925, 11 Uhr im Bürgerhaus in Bern

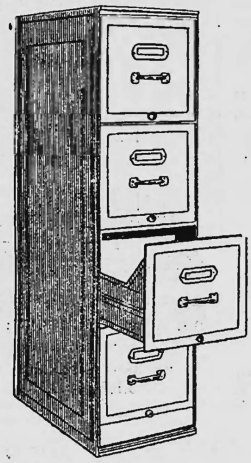
TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1924/25 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über Genehmigung der Jahresrechnung, Verteilung des Reingewinnes und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten pro 1925/26.
4. Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates.
5. Statutenrevision.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 27. November 1925 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Daselbst können vom 27. November bis 6. Dezember 1925 gegen Ausweis über den Aktienbesitz Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden. 3053

Wabern, den 11. November 1925.

Der Verwaltungsrat.



Unser neue

Stahlschrank

für die Registratur
ist
Qualitätsarbeit

Erhältlich in verschiedenen Ausführungen

Bitte verlangen Sie Prospekt

Eisenmöbelfabrik
Bigler, Spichiger & Cie. A.G. Biglen

Société de Banque Suisse

Bâle
Zurich — St-Gall — Genève — Lausanne — La Chaux-de-Fonds
Neuchâtel — Schaffhouse — Londres
Bienne - Chiasso - Hérisau - Le Locle - Nyon
Aigle - Bischofszell - Morges - Les Ponts - Rorschach - Vallorbe

Fondée en 1872

Capital et Réserves: Fr. 153,000,000

Nous émettons actuellement, au pair, des

Obligations 4½ %

de notre banque, fermes pour 3, 4 ou 5 ans

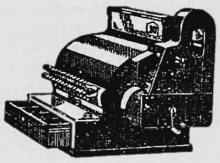
contre versement en espèces ou en échange d'obligations remboursables de notre établissement.

Ces obligations seront remboursées, sans dénonciation, à leur échéance; elles sont nominatives ou au porteur selon le choix du client, et sont munies de coupons semestriels aux 15 janvier et 15 juillet.

Bâle, décembre 1925.

3126 (5882 Q) **La Direction.**

Fehler und Vergesslichkeit
kosten mehr als
National *Kontroll Kassen*



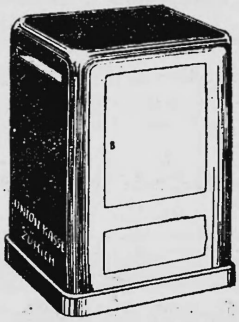
NATIONAL KONTROLL KASSEN sind weltberühmt und die besten und billigsten Kontrollkassen der Welt. Wir liefern Ihnen dasjenige Modell, das Ihren speziellen Bedürfnissen angepasst ist. 40jährige Erfahrung im Bau von Kontrollkassen. Ueber 500 verschied. Modelle.

Verlangen Sie unsere Gratis-Prospekte. Neue Modelle mit automatischer Addition von Fr. **425.—** an.

National Registrierkassen Gesellschaft Zürich
Werdmühlestraße 10 Amtshaus III. Telephon Selnau 197

Banken und Sparkassen

2091



Heimsparkassen
Eigen-Fabrikat
B. SCHNEIDER
Union-Kassenfabrik
Zürich Gessnerallee 36

PAPYRUS
Schutzmarke

Export-Packpapiere
Seidenpapiere
P. GIMMI & Co.
z. Papyrus
St. Gallen 5625

Ausgiebig
nicht schmierend
sind unsere
Schreibmaschinen-
Farb-Bänder
Ein Versuch überzeugt
GEBRÜDER
SCHOLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne

Dénonciation de certificats de dépôt

Les titulaires de certificats de dépôt **arrivant à échéance au cours de l'année 1926** et faisant partie de la

série I c, à 1 an de terme, 4½ %

sont informés que leurs titres **sont dénoncés pour leurs échéances respectives.**

Les porteurs auront la faculté d'obtenir le remboursement de leurs titres ou la conversion de ceux-ci en de nouveaux certificats aux conditions en vigueur au moment de l'échange. -3171

Les dépôts dénoncés cesseront de porter intérêt dès le jour de leur échéance.

Lausanne, le 1er décembre 1925.

Le directeur: **H. Bersier.**

Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 9. Oktober 1925 verstorbenen **Alois Gianella,** gewesener Kollektivgesellschafter der Firma Gebrüder A. & F. Gianella, Weinhandlung, Kirschdestillation und Spirituosen, in **Schwyz,** ist vom tit. Bezirksgerichtspräsidium Schwyz mit Entscheid vom 14. November 1925 die Aufnahme des öffentlichen Inventars mit Rechnungsruf angeordnet und mit der Durchführung das Notariat Arth, in Oberarth beauftragt worden. -3033

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum **31. Dezember 1925** bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 Z. G. B. genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen wurden, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Guthaben nicht durch Pfandrechte gedeckt sind. (Art. 590, Abs. 3 Z. G. B.).

NB. Gläubiger und Schuldner der Kollektivgesellschaft A. & F. Gianella werden von diesem Rechnungsruf auch betroffen und haben deshalb ihre Forderungen, bzw. Verbindlichkeiten ebenfalls anzumelden.

Oberarth, den 20. November 1925.

Notariat Arth.

APOLLO
EIN
VORZÜGLICHER
STUMPEN

TRIERER WALZWERK A.G.
TRIER (RHLD.)
METALLBANDWERKE

Kaltgewalztes Bandeisen

in allen Ausführungsarten u. Härtegraden, blank und veredelt, wie: verbleit, verzinkt, verzinnt in allen Farben lackiert.

Messing- und nickelplattierte Bänder
Aluminiumplattierte Bänder
(Triwallith) billiger als Reinaluminium
Kaltgewalzter Bandstahl
härtbar, gehärtet, grau, weisspoliert, gelb-, braun- und blauangelassen, Kantenbeschnitten oder abgerundet

Generalvertretung:
Petitpierre Fils & Co. - Neuchâtel
- 35 Sablons 7024 Téléphone 3.15

Victoria Kopier-Rollen

sind

unerreicht

in Klarheit und Deutlichkeit der Kopien

Muster und Preise durch
Steiner, Guhl & Co.
Basel
3128

Ostschweizerische Treuhandgesellschaft A.-G.
Telephon 926 **St. Gallen** Sanatorium Bahnhofplatz

Aeltestes und unabhängiges Institut der Ostschweiz

Organisationen und
Reorganisationen
Liquidationen, Erbschaftssachen
Vermögensverwaltungen
Sämtliche Treuhandfunktionen

Mässige Honorare 155. Strengste Diskretion

Für die Gesundheit das Beste

Veltliner

reell und fein, durch 8074

Sandri & Co.
Gegründet 1780
Chur u. Samaden

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne